

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 78786477									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur feuerfeste Materialien und Kerzenhalter für Adventsgestecke mit Kerzen, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, use only fireproof materials and candle holders for Advent arrangements with candles.	Utilisez uniquement des matériaux ignifuges et des bougeoirs pour les arrangements de bougies de l'Avent afin de minimiser le risque d'incendie.	Per la disposizione delle candele dell'Avvento utilizzate solo materiali e portacandele ignifughi per ridurre al minimo il rischio di incendio.	Gebruik bij adventskaarsenarrangementen uitsluitend vuurvaste materialen en kandelaars om het risico op brand te minimaliseren.	Utilice únicamente materiales ignifugos y candelabros para los arreglos de velas de Adviento para minimizar el riesgo de incendio.	Pro aranžmá adventních svíček použijte pouze ohnivzdorné materiály a svícný, abyste minimalizovali riziko požáru.	Za aranžiranje adventskih svijeća koristite samo vatrostalne materijale i svijećnjake kako biste smanjili rizik od požara.	Za aranžmaje za adventne sveče uporabljajte samo ognjevarne materiale in svečnike, da zmanjšate nevarnost požara.	Az adventi gyertya elrendezéséhez csak tűzálló anyagokat és gyertyatartókat használjon a tűzveszély minimalizálása érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Kerzen sicher und stabil in den Halterungen sitzen und nicht umfallen können.	Make sure that the candles are secure and stable in the holders and cannot fall over.	Assurez-vous que les bougies sont bien fixées et stables dans les supports et qu'elles ne peuvent pas tomber.	Assicurarsi che le candele siano sicure e stabili nei supporti e non possano cadere.	Zorg ervoor dat de kaarsen veilig en stabiel in de houders staan en niet kunnen omvallen.	Asegúrese de que las velas estén seguras y estables en los soportes y no puedan caerse.	Ujistěte se, že svíčky jsou bezpečně a stabilně v držácích a nemohou spadnout.	Provjerite jesu li svijeće sigurno i stabilne u držačima i ne mogu se prevrnuti.	Prepričajte se, da so sveče varne in stabilne v držalih ter da se ne morejo prevrniti.	Győződjön meg arról, hogy a gyertyák biztonságosan és stabilan vannak a tartókban, és nem eshetnek le.
Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt und halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Never leave burning candles unattended and keep them out of the reach of children and pets.	Ne laissez jamais les bougies allumées sans surveillance et gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Non lasciare mai le candele accese incustodite e tenerle fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Laat brandende kaarsen nooit onbeheerd achter en houd ze buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Nunca deje velas encendidas desatendidas y manténgalas fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Nikdy nenechávejte hořící svíčky bez dozoru a udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Svijeće koje gore nikada ne ostavljajte bez nadzora i držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Nikoli ne puščajte gorečih sveč brez nadzora in jih hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Soha ne hagyja felügyelet nélkül az égő gyertyákat, és tartsa gyermekektől és háziállatoktól távol.
Löschen Sie die Kerzen, bevor Sie das Haus verlassen oder ins Bett gehen, um Unfälle zu vermeiden.	Extinguish candles before leaving the house or going to bed to avoid accidents.	Éteignez les bougies avant de quitter la maison ou de vous coucher pour éviter les accidents.	Spegner le candele prima di uscire di casa o di andare a letto per evitare incidenti.	Doof kaarsen voordat u het huis verlaat of naar bed gaat om ongelukken te voorkomen.	Apague las velas antes de salir de casa o acostarse para evitar accidentes.	Před odchodem z domova nebo před spaním zhasněte svíčky, abyste předešli nehodám.	Ugasite svijeće prije odlaska iz kuće ili spavanja kako biste izbjegli nezgode.	Pred odhodom od doma ali pred spanjem ugasnite sveče, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében oltsa el a gyertyákat otthonról vagy lefekvés előtt.
Vermeiden Sie die Verwendung von leicht entzündlichen Materialien wie trockenem Tannengrün oder brennbaren Dekorationen in der Nähe von Kerzen.	Avoid using highly flammable materials such as dry fir branches or flammable decorations near candles.	Évitez d'utiliser des matériaux hautement inflammables tels que des feuilles de pin sèches ou des décorations inflammables à proximité des bougies.	Evitare l'uso di materiali altamente infiammabili come foglie di pino secco o decorazioni infiammabili vicino alle candele.	Vermijd het gebruik van licht ontvlambare materialen zoals droog dennengroen of brandbare decoraties in de buurt van kaarsen.	Evite el uso de materiales altamente inflamables como hojas de pino secas o decoraciones inflamables cerca de velas.	V blízkosti svíček nepoužívejte vysoce hořlavé materiály, jako je suchá borovicová zeleň nebo hořlavé dekorace.	Izbjegavajte korištenje lako zapaljivih materijala poput suhog bora ili zapaljivih ukrasa u blizini svijeća.	Izogibajte se uporabi lahko vnetljivih materialov, kot je suho borovo zelenje ali vnetljive dekoracije v bližini sveč.	Kerülje a tűzveszélyes anyagok, például száraz fenyőzöldek vagy gyúlékony dekorációk használatát gyertyák közelében.
Achten Sie darauf, dass die Gestecke aus nicht-entflammbaren Materialien hergestellt sind oder entsprechend behandelt wurden.	Make sure that the arrangements are made of non-flammable materials or have been treated accordingly.	Assurez-vous que les arrangements sont fabriqués à partir de matériaux ininflammables ou ont été traités en conséquence.	Assicurarsi che gli allestimenti siano realizzati con materiali non infiammabili o siano stati trattati di conseguenza.	Zorg ervoor dat de voorzieningen van niet-brandbaar materiaal zijn gemaakt of dienovereenkomstig zijn behandeld.	Asegúrese de que los arreglos estén hechos de materiales no inflamables o hayan sido tratados en consecuencia.	Ujistěte se, že aranžmá je vyrobeno z nehořlavých materiálů nebo bylo odpovídajícím způsobem ošetřeno.	Provjerite jesu li aranžmani izrađeni od nezapaljivih materijala ili su tretirani na odgovarajući način.	Prepričajte se, da so priprave izdelane iz negorljivih materialov ali da so bile ustrezno obdelane.	Győződjön meg arról, hogy a berendezések nem gyúlékony anyagokból készültek, vagy megfelelően kezelték.
Platzieren Sie Adventsgestecke nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen, Gardinen oder anderen brennbaren Materialien, um ausreichende Belüftung zu gewährleisten.	To ensure adequate ventilation, do not place Advent arrangements in the immediate vicinity of curtains, drapes or other flammable materials.	Ne placez pas les arrangements de l'Avent à proximité immédiate de rideaux, tentures ou autres matériaux inflammables pour assurer une ventilation adéquate.	Non posizionare le composizioni Advent nelle immediate vicinanze di tende, tendaggi o altri materiali infiammabili per garantire un'adeguata ventilazione.	Plaats adventsarrangementen niet in de directe omgeving van gordijnen, overgordijnen of andere brandbare materialen om voor voldoende ventilatie te zorgen.	No coloque arreglos de Adviento cerca de cortinas, visillos u otros materiales inflamables para asegurar una ventilación adecuada.	Neumist'ujte adventní aranžmá do bezprostřední blízkosti záclon, závěsů nebo jiných hořlavých materiálů, aby bylo zajištěno dostatečné větrání.	Nemojte postavljati adventske aranžmane u neposrednoj blizini zavjesa ili drugih zapaljivih materijala kako biste osigurali odgovarajuću ventilaciju.	Adventnih aranžmajev ne postavljajte v neposredno bližino zaves, draperij ali drugih vnetljivih materialov, da zagotovite ustrezno prezračevanje.	A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében ne helyezzen adventi berendezést függönyök, függönyök vagy más gyúlékony anyagok közvetlen közelébe.
Stellen Sie sicher, dass die Kerzen in gut belüfteten Bereichen platziert sind, um Rauchbildung zu minimieren.	Make sure candles are placed in well-ventilated areas to minimize smoke.	Assurez-vous que les bougies sont placées dans des endroits bien ventilés pour minimiser la production de fumée.	Assicurati che le candele siano posizionate in aree ben ventilate per ridurre al minimo la produzione di fumo.	Zorg ervoor dat kaarsen in goed geventileerde ruimtes worden geplaatst om de rookproductie te minimaliseren.	Asegúrese de que las velas se coloquen en áreas bien ventiladas para minimizar la producción de humo.	Ujistěte se, že svíčky jsou umístěny v dobře větraných prostorách, aby se minimalizovala tvorba kouře.	Pobrinite se da svijeće budu postavljene u dobro prozračenim prostorima kako biste smanjili stvaranje dima.	Prepričajte se, da so sveče nameščene v dobro prezračenih prostorih, da zmanjšate nastajanje dima.	A füstképződés minimalizálása érdekében figyeljen arra, hogy a gyertyákat jól szellőző helyen helyezték el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Kerzenhalterungen und Materialien des Adventsgestecks auf Beschädigungen oder Verschleiß.	Regularly check the candle holders and materials of the Advent arrangement for damage or wear.	Vérifiez régulièrement que les bougeoirs et les matériaux de la composition de l'Avent ne sont pas endommagés ou usés.	Controllare regolarmente eventuali danni o segni di usura sui portacandele e sui materiali della disposizione dell'Avvento.	Controleer regelmatig de kandelaars en materialen van het adventsarrangement op beschadigingen of slijtage.	Revise periódicamente los candelabros y los materiales del arreglo de Adviento para detectar daños o desgaste.	Pravidelně kontrolujte svícny a materiály adventního aranžmá, zda nejsou poškozené nebo opotřebované.	Redovito provjeravajte jesu li svijećnjaci i materijali adventskog aranžmana oštećeni ili istrošeni.	Svečnike in materiale adventnega aranžmaja redno preverjajte glede poškodb ali obrabljenosti.	Rendszeresen ellenőrizze a gyertyatartókat és az adventi elrendezés anyagait, hogy nem sérültek-e vagy kopottak-e.
Entfernen Sie trockene oder abgestorbene Pflanzenteile aus dem Gesteck, um die Feuergefahr zu reduzieren.	Remove dry or dead plant parts from the arrangement to reduce the risk of fire.	Retirez les parties végétales sèches ou mortes de l'arrangement pour réduire le risque d'incendie.	Rimuovere le parti di piante secche o morte dalla disposizione per ridurre il rischio di incendio.	Verwijder droge of dode plantendelen uit de opstelling om de kans op brand te verkleinen.	Retire las partes de plantas secas o muertas del arreglo para reducir el riesgo de incendio.	Odstraňte suché nebo odumřelé části rostlin z aranžmá, abyste snížili riziko požáru.	Uklonite suhe ili mrtve dijelove biljaka iz rasporeda kako biste smanjili rizik od požara.	Odstranite suhe ali odmrle dele rastlin iz aranžmaja, da zmanjšate nevarnost požara.	tűzveszély csökkentése érdekében távolítsa el a száraz vagy elhalt növényi részeket a berendezésből.
Erklären Sie Kindern die Gefahren von brennenden Kerzen und dekorativen Elementen in Adventsgestecken und halten Sie sie fern davon.	Explain to children the dangers of burning candles and decorative elements in Advent arrangements and keep them away from them.	Expliquez aux enfants les dangers de brûler des bougies et des éléments décoratifs dans les compositions de l'Avent et éloignez-les d'eux.	Spiegare ai bambini i pericoli derivanti dalle candele accese e dagli elementi decorativi negli allestimenti dell'Avvento e tenerli lontani da essi.	Leg kinderen de gevaren uit van het branden van kaarsen en decoratieve elementen in adventsarrangementen en houd ze uit de buurt.	Explica a los niños los peligros de quemar velas y elementos decorativos en los arreglos de Adviento y mantenlos alejados de ellos.	Vysvětlte dětem nebezpečí hořících svíček a dekorativních prvků v adventních aranžmá a držte je dál od nich.	Objasnite djeci opasnosti od zapaljenih svijeća i ukrasnih elemenata u adventskim aranžmanima te ih držite podalje od njih.	Otrokom razložite nevarnosti gorečih sveč in okrasnih elementov v adventnih aranžmajih ter jih ne približujte.	Magyarázza el a gyerekeknek a gyertyák és díszítőelemek égetésének veszélyeit az adventi elrendezésben, és tartsa távol őket tőlük.
Achten Sie darauf, dass Haustiere nicht an den Adventsgestecken knabbern oder spielen, um Verletzungen oder Brände zu vermeiden.	Make sure that pets do not nibble or play with the Advent arrangements to avoid injuries or fires.	Assurez-vous que les animaux ne grignotent pas ou ne jouent pas avec les arrangements de l'Avent pour éviter les blessures ou les incendies.	Assicuratevi che gli animali domestici non mordicchino o giochino con le soluzioni Advent per evitare lesioni o incendi.	Zorg ervoor dat huisdieren niet knabbelen of spelen met de adventsarrangementen om verwondingen of brand te voorkomen.	Asegúrese de que las mascotas no mordisqueen ni jueguen con los arreglos de Adviento para evitar lesiones o incendios.	Dbejte na to, aby domácí mazlíčci adventní aranžmá neokusovali a nehráli si s nimi, aby nedošlo ke zranění nebo požáru.	Pazite da kućni ljubimci ne grickaju i ne igraju se s adventskim aranžmanima kako ne bi došlo do ozljeda ili požara.	Pazite, da hišni ljubljenci ne grizljajo ali se igrajo z adventnimi aranžmaji, da se izognete poškodbam ali požarom.	Ügyeljen arra, hogy a házi kedvencek ne csámcsogjanak és ne játsszanak az adventi díszekkel, hogy elkerüljék a sérüléseket és a tüzet.
Vermeiden Sie die Verwendung von dekorativen Elementen, die für Haustiere giftig sein könnten.	Avoid using decorative elements that may be toxic to pets.	Évitez d'utiliser des éléments décoratifs qui pourraient être toxiques pour les animaux domestiques.	Evitare l'uso di elementi decorativi che potrebbero essere tossici per gli animali domestici.	Vermijd het gebruik van decoratieve elementen die giftig kunnen zijn voor huisdieren.	Evite el uso de elementos decorativos que puedan resultar tóxicos para las mascotas.	Vyhňte se používání dekorativních prvků, které by mohly být pro domácí mazlíčky toxické.	Izbjegavajte korištenje ukrasnih elemenata koji bi mogli biti otrovni za kućne ljubimce.	Izogibajte se uporabi dekorativnih elementov, ki bi lahko bili strupeni za hišne ljubljence.	Kerülje a díszítőelemek használatát, amelyek mérgezőek lehetnek a háziállatok számára.
Verwenden Sie keine giftigen Pflanzen in Pflanzenarrangementen, insbesondere in Haushalten mit kleinen Kindern oder Haustieren.	Do not use poisonous plants in plant arrangements, especially in homes with small children or pets.	N'utilisez pas de plantes vénéneuses dans vos compositions végétales, en particulier dans les maisons avec de jeunes enfants ou des animaux domestiques.	Non utilizzare piante velenose nelle composizioni vegetali, soprattutto nelle case con bambini piccoli o animali domestici.	Gebruik geen giftige planten in plantenarrangementen, vooral niet in huizen met kleine kinderen of huisdieren.	No utilice plantas venenosas en arreglos vegetales, especialmente en hogares con niños pequeños o mascotas.	V rostlinných aranžmá nepoužívejte jedovaté rostliny, zejména v domácnostech s malými dětmi nebo domácími mazlíčky.	Nemojte koristiti otrovne biljke u rasporedu biljaka, osobito u domovima s malom djecom ili kućnim ljubimcima.	Ne uporabljajte strupenih rastlin v ureditvah rastlin, zlasti v domovih z majhnimi otroki ali hišnimi ljubljenci.	Ne használjon mérgező növényeket növényi elrendezésben, különösen olyan otthonokban, ahol kisgyermekek vagy háziállatok vannak.
Informieren Sie sich über die Giftigkeit der Pflanzen und platzieren Sie sie außerhalb der Reichweite von neugierigen Kindern oder Tieren.	Find out about the toxicity of the plants and place them out of the reach of curious children or animals.	Renseignez-vous sur la toxicité des plantes et placez-les hors de portée des enfants ou des animaux curieux.	Scopri la tossicità delle piante e mettile fuori dalla portata di bambini o animali curiosi.	Ontdek de giftigheid van de planten en plaats ze buiten het bereik van nieuwsgierige kinderen of dieren.	Infórmese sobre la toxicidad de las plantas y colóquelas fuera del alcance de niños o animales curiosos.	Zjistěte informace o toxicitě rostlin a umístěte je mimo dosah zvědavých dětí nebo zvířat.	Saznjajte o toksičnosti biljaka i stavite ih izvan dohvata znatijeľjne djece ili životinja.	Pozanimajte se o strupenosti rastlin in jih postavite izven dosega radovednih otrok ali živali.	Ismerje meg a növények mérgező hatását, és helyezze őket távol a kíváncsi gyerektől vagy állatoktól.
Berücksichtigen Sie den individuellen Wasserbedarf der Pflanzen in Ihrem Arrangement und gießen Sie sie entsprechend, um Über- oder Unterbewässerung zu vermeiden.	Consider the individual water needs of the plants in your arrangement and water them accordingly to avoid over- or under-watering.	Tenez compte des besoins individuels en eau des plantes de votre arrangement et arrosez-les en conséquence pour éviter un arrosage excessif ou insuffisant.	Considera il fabbisogno idrico individuale delle piante nella tua disposizione e annaffiale di conseguenza per evitare un'irrigazione eccessiva o insufficiente.	Houd rekening met de individuele waterbehoeften van de planten in uw arrangement en geef ze dienovereenkomstig water om te voorkomen dat ze te veel of te weinig water krijgen.	Considere las necesidades de agua individuales de las plantas de su arreglo y riéguelas en consecuencia para evitar un riego excesivo o insuficiente.	Zvažte individuální potřebu vody rostlin ve vašem uspořádání a podle toho je zalévejte, abyste se vyhnuli nadměrnému nebo nedostatečnému zalévání.	Uzmite u obzir pojedinačne potrebe za vodom biljaka u vašem rasporedu i zalijevajte ih u skladu s tim kako biste izbjegli pretjerano ili premalo zalijevanje.	Upoštevacite individualne potrebe rastlin v vaši ureditvi po vodi in jih ustrezno zalivajte, da preprečite prekomerno ali premalo zalivanje.	Vegye figyelembe a növények egyéni vízigényét az elrendezésben, és ennek megfelelően öntözze őket, hogy elkerülje a túl- vagy alulöntözést.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass das Pflanzgefäß über ausreichende Drainagelöcher verfügt, um Staunässe zu verhindern.	Make sure the planter has enough drainage holes to prevent waterlogging.	Assurez-vous que le pot dispose de suffisamment de trous de drainage pour éviter l'engorgement.	Assicurarsi che la fioriera disponga di fori di drenaggio sufficienti per evitare ristagni d'acqua.	Zorg ervoor dat de plantenbak voldoende drainagegaten heeft om wateroverlast te voorkomen.	Asegúrese de que la maceta tenga suficientes orificios de drenaje para evitar el encharcamiento.	Ujistěte se, že květináč má dostatečné drenážní rupa jako aby nedocházelo k podmáčení.	Provjerite ima li žardinjera dovoljno drenažnih lukeŋj, da bi se spriječilo nakupljanje vode.	Prepričajte se, da ima sadilnik dovolj drenažnih lukenj, da preprečite zamakanje.	Ügyeljen arra, hogy a vetőgépen elegendő vízelvezető nyílás legyen, hogy megakadályozza a víz eltömődését.
Platzieren Sie das Pflanzenarrangement an einem Ort, der den Lichtanforderungen der enthaltenen Pflanzen entspricht (z. B. Sonnenlichtliebende Pflanzen benötigen direkte Sonneneinstrahlung).	Place the plant arrangement in a location that meets the light requirements of the plants included (e.g. sunlight-loving plants need direct sunlight).	Placez la composition végétale dans un endroit qui répond aux besoins en lumière des plantes incluses (par exemple, les plantes qui aiment la lumière du soleil ont besoin de la lumière directe du soleil).	Posiziona la disposizione delle piante in un luogo che soddisfi i requisiti di luce delle piante incluse (ad esempio, le piante che amano la luce solare richiedono luce solare diretta).	Zet het plantenarrangement op een plek die voldoet aan de lichtbehoefte van de aanwezige planten (zonlichtminnende planten hebben bijvoorbeeld direct zonlicht nodig).	Coloque el arreglo de plantas en un lugar que cumpla con los requisitos de luz de las plantas incluidas (por ejemplo, las plantas amantes de la luz solar requieren luz solar directa).	Umístěte aranžmá rostlin na místo, které splňuje světelné požadavky obsažených rostlin (např. rostliny milující slunce vyžadují přímé sluneční světlo).	Smjestite biljni aranžman na mjesto koje zadovoljava potrebe za svjetlom uključenih biljaka (npr. biljke koje vole sunčevu svjetlost trebaju izravnu sunčevu svjetlost).	Razporeditev rastlin postavite na mesto, ki ustreza svetlobnim zahtevam vključenih rastlin (npr. rastline, ki ljubijo sončno svetlobo, potrebujejo neposredno sončno svetlobo).	A növényelrendezést olyan helyre helyezze, amely megfelel a benne lévő növények fényigényének (pl. a napfényt kedvelő növények közvetlen napfényt igényelnek).
Vermeiden Sie es, Pflanzen, die unterschiedliche Lichtbedingungen benötigen, in einem Arrangement zusammenzustellen.	Avoid placing plants that require different light conditions together in one arrangement.	Évitez de regrouper des plantes qui nécessitent des conditions d'éclairage différentes dans un seul arrangement.	Evita di mettere insieme piante che richiedono condizioni di luce diverse in un'unica disposizione.	Zet planten die verschillende lichtomstandigheden nodig hebben niet bij elkaar in één opstelling.	Evite juntar en un solo arreglo plantas que requieran diferentes condiciones de luz.	Vyvarujte se umístění rostlin, které vyžadují různé světelné podmínky, do jednoho uspořádání.	Izbjegavajte skupljanje biljaka koje zahtijevaju različite svjetlosne uvjete u jednom aranžmanu.	Izogibajte se postavljanju rastlin, ki potrebujejo različne svetlobne pogoje, skupaj v enem aranžmaju.	Kerülje a különböző fényviszonyokat igénylő növények egy elrendezésben való elhelyezését.
Achten Sie auf die Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbedürfnisse der Pflanzen und stellen Sie sicher, dass sie in einer geeigneten Umgebung gehalten werden.	Pay attention to the temperature and humidity needs of the plants and make sure they are kept in a suitable environment.	Faites attention aux besoins en température et en humidité des plantes et assurez-vous qu'elles sont conservées dans un environnement approprié.	Prestare attenzione alle esigenze di temperatura e umidità delle piante e assicurarsi che siano conservate in un ambiente appropriato.	Besteed aandacht aan de temperatuur-en vochtigheidsbehoefte n van de planten en zorg ervoor dat ze in een geschikte omgeving worden bewaard.	Preste atención a las necesidades de temperatura y humedad de las plantas y asegúrese de que se mantengan en un ambiente adecuado.	Věnujte pozornost teplotním a vlhkostním potřebám rostlin a zajistěte, aby byly udržovány ve vhodném prostředí.	Obratite pozornost na potrebe biljaka za temperaturu i vlagom i osigurajte da se drže u odgovarajućem okruženju.	Bodite pozorni na potrebe rastlin po temperaturi in vlažnosti ter zagotovite, da so v ustreznem okolju.	Ügyeljen a növények hőmérsékleti és páratartalmi igényeire, és gondoskodjon a megfelelő környezetben való tárolásról.
Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen oder Zugluft, die die Gesundheit der Pflanzen beeinträchtigen könnten.	Avoid extreme temperature fluctuations or drafts that could affect the health of the plants.	Évitez les changements de température extrêmes ou les courants d'air qui pourraient affecter la santé des plantes.	Evitare sbalzi di temperatura estremi o correnti d'aria che potrebbero compromettere la salute delle piante.	Vermijd extreme temperatuurschommelingen of tocht die de gezondheid van planten kunnen beïnvloeden.	Evite cambios extremos de temperatura o corrientes de aire que puedan afectar la salud de las plantas.	Vyvarujte se extrémních teplotních změn nebo průvanu, které by mohly ovlivnit zdraví rostlin.	Izbjegavajte ekstremne temperature promjene ili propuh koji bi mogao utjecati na zdravlje biljaka.	Izogibajte se ekstremnim temperaturnim spremembam ali prepihu, ki bi lahko vplivali na zdravje rastlin.	Kerülje a szélsőséges hőmérséklet-változásokat vagy a huzatot, amely hatással lehet a növények egészségére.
Informieren Sie Kinder über die richtige Handhabung von Pflanzen und warnen Sie vor dem Verzehr von Pflanzenteilen.	Inform children about the correct handling of plants and warn them against eating parts of plants.	Informez les enfants sur la manipulation correcte des plantes et mettez en garde contre la consommation de parties de plantes.	Informare i bambini sulla corretta manipolazione delle piante e mettere in guardia contro il consumo di parti delle piante.	Informeer kinderen over de juiste omgang met planten en waarschuw tegen het eten van delen van planten.	Informar a los niños sobre el manejo correcto de las plantas y advertirles que no coman partes de las plantas.	Informujte děti o správném zacházení s rostlinami a varujte před požíváním částí rostlin.	Informirati djecu o pravilnom postupanju s biljkama i upozoriti ih na jedenje dijelova biljaka.	Otroke seznajte s pravilnim ravnanjem z rastlinami in opozorite na uživanje delov rastlin.	Tájékoztassa a gyermekeket a növényekkel való helyes kezelésről, és figyelmeztesse a növényrészek elfogyasztására.
Verwenden Sie umweltfreundliche Pflanzgefäße und Substrate in Ihren Arrangements, um die Umweltbelastung zu minimieren.	Use eco-friendly planters and substrates in your arrangements to minimize environmental impact.	Utilisez des jardinières et des substrats respectueux de l'environnement dans vos arrangements afin de minimiser l'impact environnemental.	Utilizza fioriere e substrati ecologici nelle tue composizioni per ridurre al minimo l'impatto ambientale.	Gebruik milieuvriendelijke plantenbakken en substraten in uw arrangementen om de impact op het milieu te minimaliseren.	Utilice maceteros y sustratos ecológicos en sus arreglos para minimizar el impacto ambiental.	Používejte ve svých zařízeních ekologické květináče a substráty, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.	Koristite ekološki prihvatljive žardinjere i supstrate u svojim aranžmanima kako biste smanjili utjecaj na okoliš.	V svojih ureditvah uporabite okolju prijazne sadilnike in substrate, da zmanjšate vpliv na okolje.	Használjon környezetbarát ültetőgépeket és aljzatokat a környezeti hatások minimalizálása érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně navedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.